

GPSR Label for : Complete set - STREAM 50 beer case, beer bowl, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - STREAM 50 beer case, beer bowl, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION
Product ID: 6466
Variation Number: NEW-5818
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: Complete set - power plant STREAM 50
Material: Metal and plastic
Intended Use: Suitable for pining beer and other drinks at events or in the garden.
Safety Information & Warnings: Please note the operating instructions. Make sure that the power plant is only operated by trained personnel. Not suitable for use with spoiled or badly stored drinks.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place.
Frost-free storage recommended.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Volledige set - elektriciteitscentrale STREAM 50
Materiaal: Metaal en kunststof
Beoogd gebruik: Geschikt voor bier en andere dranken op evenementen of in de tuin.
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op de bedieningsinstructies. Zorg ervoor dat de centrale alleen wordt geëxploiteerd door opgeleide personeel. Niet geschikt voor gebruik met verwerde of slecht opgeslagen dranken.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Frostvrij opslag aanbevolen.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Kompletní sada - elektrárna STREAM 50
Materiál: Kovové a plastové
Předpokládané použití: Vhodné pro pivo a další nápoje na akcích nebo v zahrádě.
Bezpečnostní informace a varování: Vezměte prosím na vědomí návod k obsluze. Ujistěte se, že elektrárnu provozuje pouze vyškolený personál. Není vhodné pro použití s rozmanitými nebo špatně skladovanými nápoji.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Bezmrázové skladování doporučeno.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Set complet - centrală electrică STREAM 50
Material: Metal și plastic
Utilizare intenționată: Potrivit pentru pining bere și alte băuturi la evenimente sau în grădina.
Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de operare. Asigurați-vă că centrala electrică este acționată numai de personal instruit. Nu este adecvat pentru utilizarea cu băuturi stricate sau prost depozitate.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Se recomandă păstrarea fără îngheț.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Komplett Set - Zapfanlage STREAM 50
Material: Metall und Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Geeignet für das Zapfen von Bier und anderen Getränken bei Veranstaltungen oder im Garten.
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte beachten Sie die Betriebsanleitung. Achten Sie darauf, dass die Zapfanlage nur von geschultem Personal bedient wird. Nicht für die Verwendung mit verdorbenen oder schlecht gelagerten Getränken geeignet.
Lagerungshinweise: Die Zapfanlage an einem kühlen, trockenen Ort lagern.
Frostfreie Lagerung empfehlenswert.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydellinen sarja Voimalaitos Tehtävä 50
Materiaali: Metallia ja muovi
Tarkoitettu käyttö: Soveltuu olutta ja muita juomia tapahtumiin tai puutarhaan.
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomaa käyttöohjeet. Varmista, että voimalaitosta hallinnoi vain koulutettu henkilökunta. Ei sovellu käytettäväksi pilaantuneiden tai huonosti varastoitujen juomien kanssa.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Frost-free-varastoa suositellaan.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Celoten niz - elektrarna STREAM 50
Material: Kovinska in plastična
Predvidena uporaba: Primeren za pritrjevanje piva in drugih pijač na prireditvah ali na vrta.
Varnostne informacije in opozorila: Upoštevajte navodila za uporabo. Poskrbite, da bo elektrarno upravljalo le usposobljeno osebje. Ni primeren za širše skladiščenje ali slabo shranjenimi pijačami.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Priporočeno je shranjevanje brez zmrzali.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvođača:

Veličina: Kompletni set - sustav točenja STREAM 50
Material: Metal i plastika
Predviđena uporaba: Pogodno za točenje piva i drugih pića na događanjima ili u vrtu.
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo vas da obratite pažnju na priručnik za rad. Osigurajte da sustav točenja koristi samo obučeno osoblje. Nije prikladno za upotrebu s pokvarenim ili loše skladištenom tekućinom.
Upute za skladištenje: Sustav točenja čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Preporučuje se skladištenje na mjestu bez smrzavanja.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Ensemble complet - centrale électrique STREAM 50
Matériau: Métal et plastique
Utilisation prévue: Convient pour la préparation de bière et autres boissons lors d'événements ou dans le jardin.
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez noter les instructions d'utilisation. Assurez-vous que la centrale ne soit exploitée que par du personnel qualifié. Ne convient pas aux boissons gâtées ou mal conservées.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Stockage sans givre recommandé.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: Komplet set - kraftverk STREAM 50
Material: Metall och plast
Avsedd användning: Lämpig för pining öl och andra drycker på evenemang eller i trädgården.
Säkerhetsinformation och varningar: Observera driftsinstruktionerna. Se till att kraftverket endast drives av utbildad personal. Inte lämplig för användning med bortskadade eller dåligt lagrade drycker.
Förvaring: Förvara i en cool, torr plats. Frostfri lagring rekommenderas.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Kompletná sada - elektrárne STREAM 50
Materiál: Metal a plast
Určené použitie: Vhodné pre pivo a iné nápoje na podujatiach alebo v záhrade.
Bezpečnostné informácie a varovania: Upozorňujeme, že návod na obsluhu. Uistite sa, že elektrárňu je prevádzkovaný len vyškolený personálom. Nie je vhodný na použitie s pokazené alebo zle uložené nápoje.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Odporúča sa bezbariérové uložisko.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Pilnas rinkinys - elektrinė STREAM 50
Medžiaga: Metalas ir plastikas
Numatytas naudojimas: Tinka alaus ir kitų gėrimų piniui renginiuose arba sode.
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome atkreipti dėmesį į naudojimo instrukcijas. Įsitinkite, kad elektrinę eksploatuoja tik kvalifikuoti darbuotojai. Negalima naudoti su sugadintais arba netinkamai saugomais gėrimais.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Rekomenduojama laikyti šaltjį.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Conjunto completo planta de energía STREAM 50
Material: Metal y plástico
Uso previsto: Adecuado para tomar cerveza y otras bebidas en eventos o en el jardín.
Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta las instrucciones de funcionamiento. Asegúrate de que la central eléctrica solo esté operada por personal capacitado. No es adecuado para su uso con bebidas malolidas o mal almacenadas.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Almacenamiento sin escoba recomendado.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Komplet sæt - power plante STREAM 50
Material: Metal og plast
Påtaent anvendelse: Velegnet til pining øl og andre drikkevarer i begivenheder eller i haven.
Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk venligst betjeningsinstruktionerne. Sørg for, at kraft anlægget kun drives af uddannet personale. Ikke egnet til brug med forkealt eller dårligt gemte drikkevarer.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et koldt, tørt sted. Frostfri opbevaring anbefales.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes beállítás - erőmű STREAM 50
Anyag: Fém és műanyag
Tervezett felhasználás: Alkalmas a sör és más italok számára rendezvényeken vagy a kertben.
Biztonsági információk és figyelemztetések: Kérjük, vegye figyelembe a működési utasításokat. Győződjön meg róla, hogy az erőművet csak képzett személyzet üzemelteti. Nem alkalmas a rontott vagy rosszul tárolt italok használatára.
Tárolási utasítások: Őzlet egy hűvös, száraz helyen. A fagymentes tárolás ajánlott.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Pilns komplekts - spēkstacija STREAM 50
Materiāls: Metāls un plastmasa
Paredzētā lietošana: Piemērots alus un citu dzērienu salkšanai pasākumos vai dārzā.
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzim, ievērojiet ekspluatācijas instrukcijas.
Pārliecinieties, ka ekspluatāciju veic tikai kvalificēti personāls. Nav piemērots lietošanai ar bojātiem vai slikti uzglabātiem dzērieniem.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Ieteicama bezsaldēšanas uzglabāšana.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Set completo - centrale elettrica STREAM 50
Materiale: Metall e plastica
Uso previsto: Adeguato per la birra e per altre bevande in occasione di eventi o in giardino.
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si noti le istruzioni operative. Assicurati che la centrale elettrica sia operata solo da personale addestrato. Non adatto all'uso con bevande viziate o mal conservate.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. E raccomandato lo stoccaggio senza gelo.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: Komplet sett - kraftverk STREAM 50
Material: Metall og plast
Forventet bruk: Passer til å feste øl og andre drinker på arrangementer eller i hagen.
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst merk driftsinstruksjonene. Sørg for at kraftverket kun drives av utdannet personale. Ikke egnet for bruk med bortsjmet eller dårlig lagret drikke.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Frostfri lagring anbefales.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρες σύνολο - ηλεκτροπαραγωγή ενέργειας ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ 50
Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά
Σκοπούμενη χρήση: Κατάλληλο για πίνουμε μπύρα και άλλων ποτών σε εκδηλώσεις ή στον κήπο.
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ σημειώστε τις οδηγίες λειτουργίας. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας λειτουργεί μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Δεν είναι κατάλληλο για χρήση με χαλασμένα ή άσχημα αποθηκευμένα ποτά.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Συνιστάται αποθήκευση χωρίς φρουκτάση.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Täielik komplekt - jõujaam, STREAM 50
Materjal: Metall ja plast
Eesmärgipärane kasutus: Sobib õlle ja muude jookide joomiseks üritustel või aias.
Ohutusteave ja hoiatused: Pange tähele kasutusjuhiseid. Veenduge, et elektrijaama käitab ainult koolitatud personal. Ei sobi kasutamiseks riketute või halvasti ladustatud jookidega.
Säilitamishüües: Hoida jahedas, kuivas kohas. Soovitav on hoida külmavaba.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäärusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Conjunto completo - usina de energia STREAM 50
Material: Metal e plástico
Uso pretendido: Adequado para fixar cerveja e outras bebidas em eventos ou no jardim.
Informações de segurança e avisos: Por favor, note as instruções de operação. Certifique-se de que a usina é operada apenas por pessoal treinado. Não é adequado para uso com bebidas estragadas ou mal armazenadas.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Armazenamento sem gelo recomendado.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Kompletny zestaw - elektrownia STREAM 50
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne
Zamierzony użycie: Nadaje się do piniwania piwa i innych napojów na imprezach lub w ogrodzie.
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Upewnij się, że elektrownia jest obsługiwana wyłącznie przez przeszkolony personel. Nie nadaje się do stosowania z zepsutymi lub źle przechowywanymi napojami.
Instrukcja przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Zaleca się przechowywanie bez mrozu.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Пълен комплект - електроцентрала STEM 50
Материал: Метални и пластмасови
Предназначена употреба: Подходящ за пининг бира и други напитки на събития или в градината.
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, обърнете внимание на инструкциите за работа. Уверете се, че електроцентрала се управлява само от обучен персонал. Не е подходящ за употреба с развалени или лошо съхранявани напитки.
Инструкции за съхранение: Дръжте за съхраняване на хладно, сухо място. Препоръчва се съхранение без лед.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraiochtaí Táirge:

Méid: Sonraí iomlán - plandaí cumhachta CRUTHÚ 50
Ábhar: Miotal agus plasteach
Súidí Beartaithe: Oiriúnach do bheoir bioráin agus deochanna eile ag imeachtaí nó sa ghairdín.
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara na treoracha oibriúcháin. Bí cinnte go bhfuil an gleasra cumhachta á oibriú ach ag pearsanra oile. Gan a bheith oiriúnach le húisid le deochanna milté nó a stóráil go holc.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Stóráil roite molta.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

